

1970

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren +)	Fabrikmarke T H W A I T E S	Typ Alligator	Typenschein-Nummer CH 5583 01
--	--------------------------------	------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "THWAITES" auf Kippmulde sowie auf Hersteller-Plakette.
"Alligator" auf Hersteller-Plakette; rechts, oben am Fahrzeug über Motor, angenietete Plakette

Fahrgestellnummer eingeschlagen links, oben a. Traversen v. Vorder-u. Hinterwagen + a. Herst.-Plak.
Motorkennzeichen eingeschlagen "PH 2" rechts, seidl. a. Motorblock (v. Imp. eingeschl.) + a. Motor-Plak.
Hersteller THWAITES ENGINEERING COMPANY LTD. (GB) Importeur Fa. Ferd. KOFEL, Baumaschinen, Dietlikon

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Allrad</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links, mechanisch</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>PETTER</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch, 1-Kreis, Scheiben</u>	Typ <u>PH 2</u>
Hilfsbremse <u>Mech. sep. Scheibe, Hebel m. Segment, Kabelzug</u>	Lage <u>hinten, rechts</u> Anz. Zyl. <u>2</u>
Stellbremse <u>a. Antriebswelle v. Getriebe bzw. a. alle Räder</u>	Bohrung <u>87,3</u> Hub <u>110</u>
Getriebeart <u>Mech. vollsynchronisiert</u> Anz. Gänge <u>3</u>	Hubraum <u>1316</u> cm ³ Steuer-PS <u>6,70</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>Stecknagel</u> Höchstgeschwind. <u>16</u> km/h	Leist.-PS <u>16,4</u> (BHP) bei <u>2000</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Dreiseiten-Muldenkipper</u> Anz. Türen <u>-</u>	Kühlung <u>Luft</u>
<u>Schiebedach</u>	Lärm <u>82</u> dB (A) bei <u>2000</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>-</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>1</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1</u> Expansionsstopf <u>95 x Ø 115 mm</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1460</u> H <u>1460</u>
	Spurkreis L <u>8,00</u> R <u>7,40</u>
Achsabstand	<u>1770</u> / (/ /)
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>2930</u>
Breite	<u>2015</u>
Höhe	<u>1800</u>
Ueberhang V	<u>600</u>
H	<u>540</u>
S	<u>-</u>

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>820</u>	<u>-</u>	<u>960</u>	<u>1780</u>
Nutzlast	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Total	<u>820</u>	<u>-</u>	<u>960</u>	<u>1780</u>
Fabrik-Garantie	<u>2285</u>	<u>-</u>	<u>2285</u>	<u>3595</u>
Reifen-Dimens.	<u>7.50 - 16</u>	<u>8</u>	<u>PR</u>	<u>-</u>
Tragkraft p. Achse	<u>3050(4,6)</u>	<u>-</u>	<u>3050(4,6)</u>	<u>-</u>
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			<u>-</u> kg
	Anhängelast			<u>-</u> kg

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Abblendlicht 2/Dauerabblendungen Lichthupe -
BOSCH K 1087 Standlicht 2/HELLA K11630 komb.
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/elektrisch Lautstärke 90 (dB) A
 Scheibenwischer - Waschanlage -
 Schlusslicht 2/HELLA BS2516 GR1 Rückstrahler V=2/WEGU K 11541
- H=2/WEGU K 11541
 Stoplicht -
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/komb.links Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel - Geschw. -Messer -
 Richtungsblinker 4/kombiniert, mit Kontrolllampe
 Vorn HELLA K11630, w. seidl. - hinten HELLA BS2516 GR1, r
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -
1 Unterlegkeil 275 x 160 x 140

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren
 Marke & Typ THWAITES Alligator
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
 Typenschein-Nummer CH 5583 01
 Karosserieform Dreiseiten-Muldenkipper

Plätze : Total 1 (Vorn) -
 Leergewicht 1780 Treibstoff D
- PS 0,70
 Nutzlast _____ Hubraum 1316
 Gesamtgew. 1780 Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestellnummer des gepr. Fz. = 27089+) Als Motorkarren siehe TS CH 4583 01

Ort und Datum der Prüfung
Zürich, 30.4.1970

. Die Prüfungskommission